نام و نام خانوادگی: نام پدر: نام کلاس: تعداد صفحات : ۲	بسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان ادارهٔ آموزش و پرورش ناحیه ۳اصفهان دبیرستان دوره اول غیردولتی دخترانه اسوه امتحانات نوبت اول ـ دی ماه ۱۴۰۳	نام درس : قرآن پایه : هفتم مدت امتحان : ۳۰ دقیقه تاریخ امتحان : ۱۴۰۳/۱۰/۵ طراح سوال : گروه دبیران قرآن
نمره شفاهی : نمره کتبی: مجموع نمرات:	نمره با حروف :	نام و نام خانوادگی و امضا مصحح :

ردیف		بارم
۱	**این واژه ها را ترجمه کنید.** الف. تَوَکَّل : ایمان ب. قَدیر : توانا ج. صِراط: مستقیم د. غَفور: بخشنده	۱
۲	**صحیح یا غلط بودن گزینه های زیر را مشخص کنید.** الف) مَوعِظَةٌ مِن ربِّکُم : (موعظه و پندی از پروردگارتان) ص☑ غ☐ ب) وَ هذا أخی : (و این برادر آنهاست) ص☐ غ☑ ج) و النَّخیلَ و الأعناب : (و درخت انگور وخرما) ص☐ غ☑ د) عمّا تعملون : (از آنچه عمل می کنید) ص☐ غ☐	۱
۳	**ترجمهٔ درست عبارت های زیر را علامت بزنید.** ☐ « قالَ یا قَومِ » : الف: بگو ای امت من☑ ب: گفت ای گروه من ☐ ☐« العذابَ الأليم » : الف : عذاب دردناک☑ ب: عذابی بزرگ ☐ ☐« اُعبدوا اللهَ » : الف: آنها خدارا عبادت کردند ☐ ب: عبادت کنید خدا را☑ ☐« الهُکُم » : الف: خدای شما☑ ب: پروردگار تو ☐	۱
۴	**ترکیب های زیر را ترجمه کنید .** الف. « اِنَّ عِبادی » همانا بندگان من ب. «مُقیمَ الصَّلاة » برپادارنده نماز ج . « کِتابٌ اَنزَلناهُ » : کتابی که بر ما نازل شد د . « لِقَومٍ یَتَفَکَّرونَ » برای قومی که تفکر میکنند ه . « وَ اَوحی رَبُّکَ » : و وحی کرد پروردگارت	۲/۵

www-kanoon-ir

۵	**با استفاده از ترجمه، کلمات زیر را در جای خالی قرار دهید (یک مورد اضافی است)** (صادق – ثَمَرات – خالِقون – عالِم – آلوان) آفرینندگان: خالقون میوه ها : ثمرات رنگها : الوان راستگو : صادق	۱
۶	**با توجه به ترجمه چه کلمه ای مناسب جای خالی است؟** « ..... شِفاءٌ لِلنّاسِ » ترجمه: (در آن درمانی برای مردم است) الف. عَلَینا ب. فیهِ ج. ما د. اِلَیه	۰/۲۵
۷	**ترجمهٔ صحیح واژه های قرآنی « نُجوم – سَمیع » به ترتیب کدامند؟** الف. ستارگان – شنوا ب. آسمانها – شنوا ج. ستاره – دانا	۰/۲۵
۸	**ترجمهٔ آیات و عبارات قرآنی زیر را کامل کنید.** □ « اِنَّ اللهَ عَلی کُلِّ شَیءٍ قَدیرٌ»: □ همانا خدا بر هر چیز توانا است □ «ذلکَ مِن فَضلِ اللهِ عَلَینا وَ عَلیَ النّاس »: □ این از فضل خدا بر ما و بر مردم است □ « قَد جاءَکُمُ الحَقُّ مِن رَبِّکُم » : □ قطعاً حق برای شما از سوی پروردگارتان □ « لِتُخرِجَ النّاسَ مِنَ الظُّلُماتِ اِلَی النّور» : □ تا خارج کنی مردم را از تاریکی به سوی نور □ «اِنَّ فی ذلکَ لَآیاتٍ لِقَومٍ یَعقِلونَ » : □ همانا در این نشانه هایی است برای گروهی که تعقل میکنند □ « رَبَّنا وَ تَقَبَّل دُعاءِ » پروردگارا ..... و بپذیر دعای ما ..... را	۳